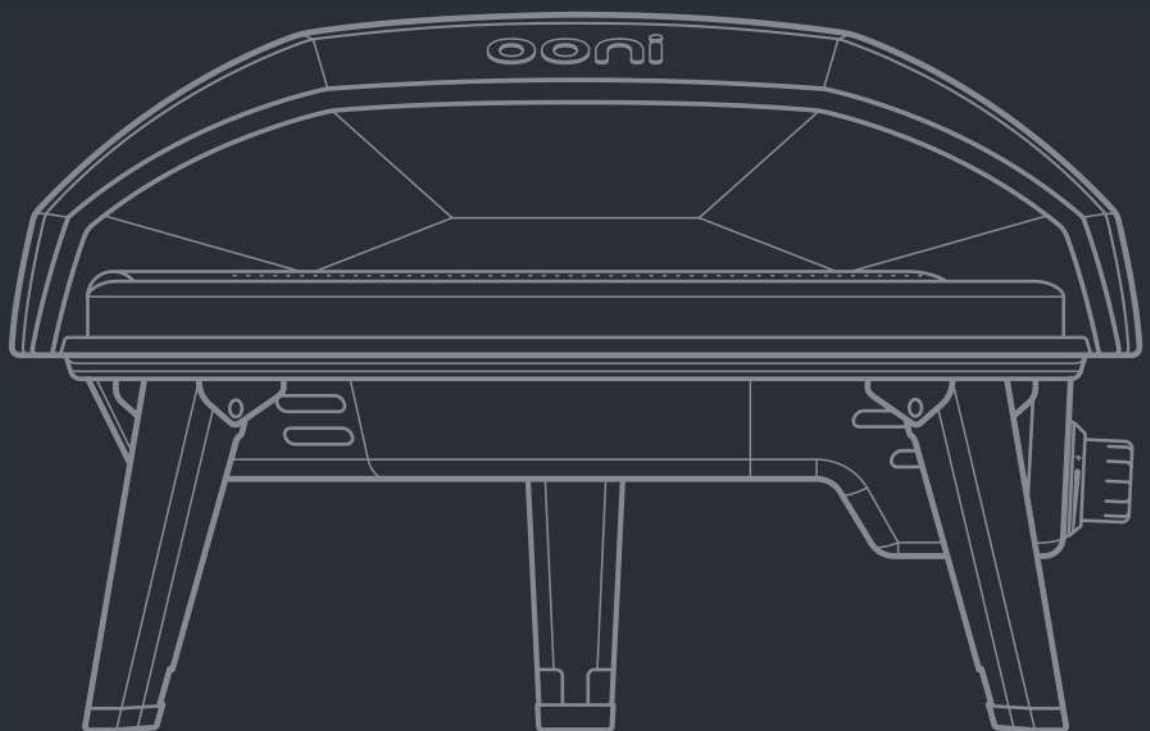




Koda 16

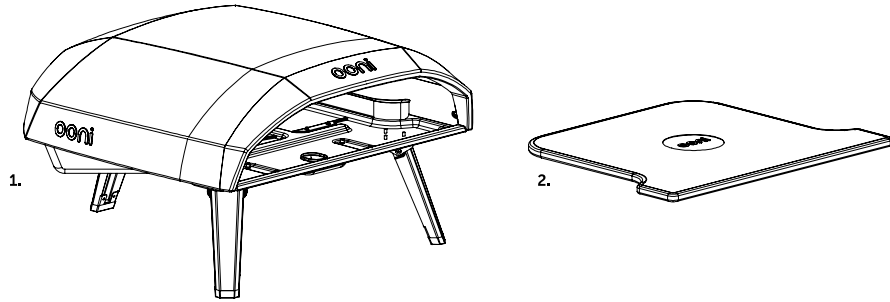
Manual & Safety Instructions

CE - EUROPE & UK



PARTS LIST

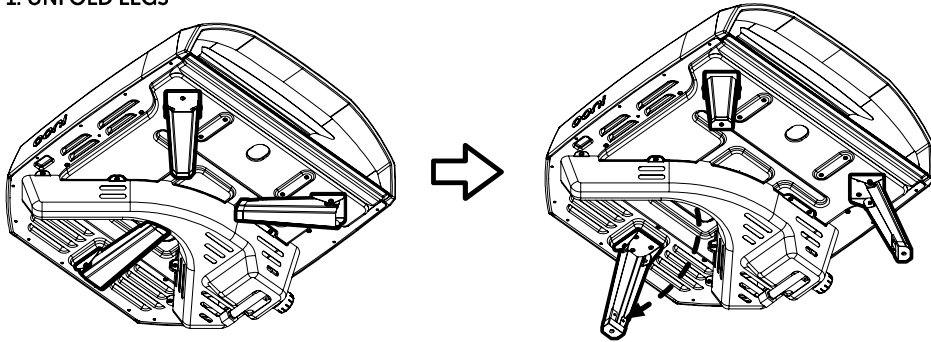
1. BG07-100A (Ooni Koda 16)
2. Stone baking board



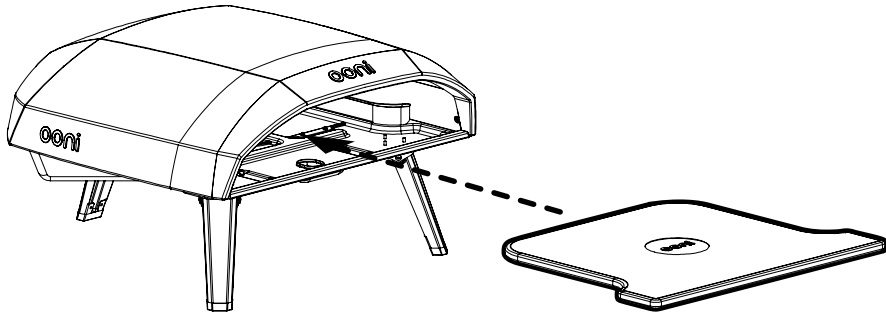
ASSEMBLY

Before assembly, make sure all parts are present. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the appliance. Contact customer service for replacement parts.

1. UNFOLD LEGS



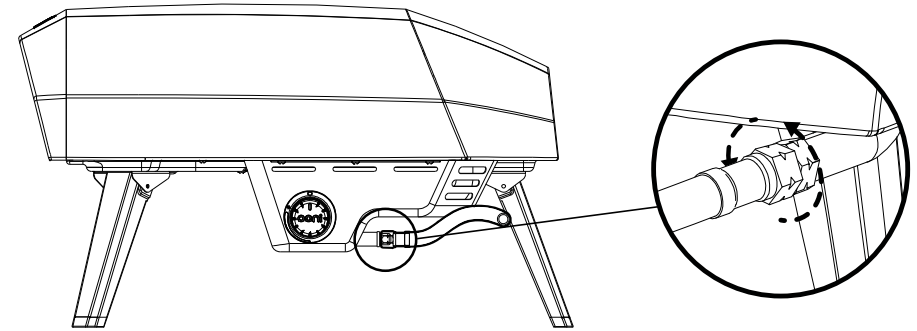
2. INSERT THE STONE BAKING BOARD



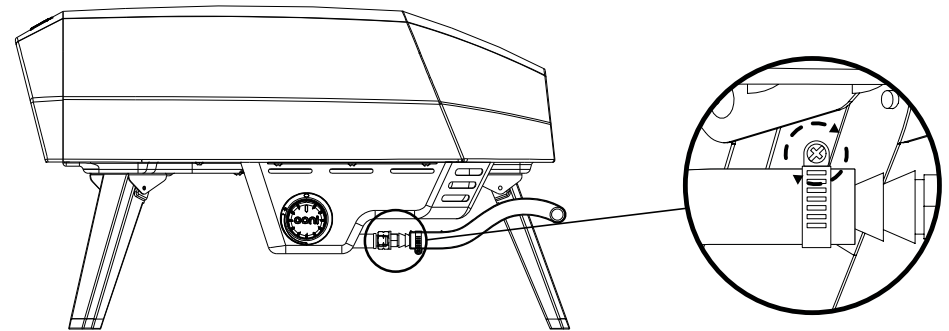
3. CONNECTING GAS HOSE TO OONI KODA 16

Depending on your region the hose may be preassembled.

a. Connecting gas hose directly to Ooni Koda 16



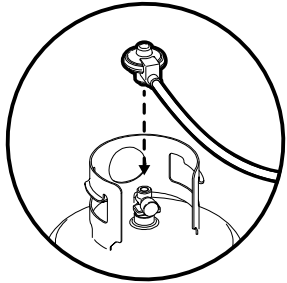
3b ii). Connecting gas hose to barb



4. CONNECTING TO GAS TANK

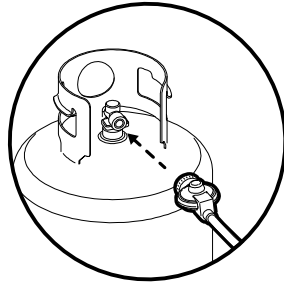
⚠ WARNING

- Please always keep the gas bottle in upright position.
- The size for 9kgs (20 lbs) LP gas cylinder is 310mm (12.2") in diameter and 455mm (17.9") tall
- If the appliance is not in use, the gas must be turned off at the supply cylinder.
- The cylinder used must include a collar to protect the cylinder valve.
- The minimum distance for the appliance and the 20lb gas tank is 25 inches apart.



PATIO GAS REGULATOR

This is a push-on gas fitting. Ensure that the black switch is in the horizontal position. Depress the button located below the black switch and press the regulator on to the tank valve until it locks into place.



POL GAS REGULATOR

This gas fitting is counterclockwise. Make sure that the tank is completely switched off and screw the regulator as far as possible into the gas tank valve.

CONNECTING THE LIQUID PROPANE GAS CYLINDER

1. To connect the liquid propane gas cylinder:
2. The cylinder valve should be in **OFF** position.
3. Make sure the burner valve is in **OFF** position.
4. Inspect the valve connections, port and regulator assembly. Remove debris and inspect the hose for damage.
5. When connecting the regulator assembly to the valve, use your hand to tighten the nut clockwise until it stops.
Use of a wrench could damage the quick coupling nut and result in a hazardous situation.
6. Open the cylinder valve fully by turning the valve counterclockwise.
7. Before lighting the oven, use a soap and water solution to check all connections for leaks.
8. If a leak is found, turn the cylinder valve **OFF**, and do not use the oven until local liquid propane dealer can make repairs.

CONNECTING THE LIQUID PROPANE GAS CYLINDER

1. Turn the oven burner valve **OFF** and make sure the oven is cool.
2. Turn the liquid propane cylinder valve **OFF** by turning clockwise until it stops.
3. Detach the regulator assembly from the cylinder valve by turning the quick coupling nut counterclockwise.
4. Place dust cap for cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use.

LEAK TESTING

GENERAL

Although the gas connections of the appliance are leak tested prior packing and shipment, a complete test must be performed at the installation site.

Before each use, check all the gas connections for leak testing using the procedure listed below. If the smell of gas is detected at any time, you should immediately stop using and check the entire system for leaks.

BEFORE TESTING

Make sure all packing material has been removed from the appliance.

Make a solution of one part liquid detergent and one part water. You will need a spray bottle, brush or rag to apply the solution to the fittings.

TO TEST

1. Turn the burner valve **OFF**
2. Turn the liquid propane cylinder valve on counter-clockwise to open the valve.
3. Apply the soap solution to all gas fittings. Soap bubbles would appear where a leak is present.
4. If a leak is present, immediately turn the gas supply **OFF** and tighten leaky fittings.
5. Turn the gas back **ON** and recheck.
6. Should the gas continue to leak from any of the fittings, turn the gas supply **OFF** and contact customer service.

FØR TÆNDING

Kontroller gasforsyningsslangen, før du tænder for gassen. Hvis der er tegn på hakker, slitage eller slid, skal den udskiftes inden brug.

Skru regulatoren på gasflasken, Tjek slange- og regulatorforbindelserne for lækage med en sæbe og vandopløsning, før apparatet tændes.

Anvend kun trykregulatoren og gasslangen, som følger med dette apparat.

LP GASFLASKE ADVARSEL

1. Opbevar ikke ekstra propan gasflasker under eller i nærheden af apparatet.
2. Fyld aldrig flasken mere end 80 procent af kapaciteten.
3. Flydende propan gasflasker skal være forsynet med en OVERFYLDNINGSBESKYTTELTSENHED (OPD).
4. Hvis ovenstående oplysninger ikke følges nøjagtigt, kan der opstå brand med død eller alvorlig skade til følge.

SIKKERHEDSPRAKSIS FOR AT UNDGÅ SKADE

Når den vedligeholdes korrekt, vil ovnen have en sikker og pålidelig ydeevne. Men ekstrem forsigtighed skal udvises, da ovnen producerer intens varme, der kan øge risikoen for ulykker.

Ved brug af ovnen skal grundlæggende praksis følges, herunder men ikke begrænset til følgende:

- Reparér eller udskift ikke nogen del af ovnen, medmindre det anbefales i denne vejledning. For al anden service henvises til en kvalificeret tekniker.
- Børn bør ikke stå alene eller uovervåget i et område, hvor ovnen bruges. Lad ikke børn sidde, stå eller lege i nærheden af ovnen på noget tidspunkt.
- Lad aldrig tøj eller andre brændbare stoffer komme i kontakt med eller for tæt på brænderen eller nogen varm overflade, indtil den er afkølet. Stoffet kan antændes og forårsage alvorlig personskade.
- Brug passende beklædning for personlig sikkerhed. Løse beklædningsgenstande eller ærmer bør aldrig bæres under brug af ovnen. Nogle syntetiske stoffer er meget brandfarlige og bør ikke bæres under madlavning.
- Opvarm ikke uåbnede fødevarebeholdere, da opbygning af tryk kan medføre, at beholderne brister. Når du tænder for brænderen, skal du altid være opmærksom på, hvad du gør.
- Når du bruger ovnen, må du ikke røre den ydre skal, stenbagepladen eller umiddelbare omgivelser, da disse områder bliver ekstremt varme og kan forårsage forbrændinger.
- Brug ikke ovnen til at lave ekstremt fedt kød eller andre produkter, der blusser op.
- Hold området omgivet af ovnen fri for brændbart materiale, herunder væsker, affald og dampe, såsom benzin eller kutstoflightergas.
- Forhindr ikke strømmen af forbrændings- og ventilationsluft.
- Brug aldrig ovnen under meget blæsende forhold.
- Temperaturen under ovnen er høj. Placer ikke ovnen på et bord med brændbare borddug, plastik eller andre brændbare materialer.

LISTA DE PIEZAS

1. Ooni Koda 16
2. Tabla de Cocción de Piedra

MONTAJE

Antes del montaje, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente montar el aparato. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener piezas de repuesto.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Despliegue las patas
2. Inserte la tabla de cocción de piedra
3. Conecte la manguera de gas a Ooni Koda 16
Dependiendo de su país, la manguera puede estar premontada.
- 3a. Conexión directa de la manguera de gas a Ooni Koda 16
- 3b i). Conexión de la espiga a Ooni Koda 16

3b ii). Conexión de la manguera de gas a la espiga

Apriete con las llaves adecuadas

4. Conecte a la bombona de gas

ADVERTENCIA

- Mantenga siempre la bombona de gas en posición vertical.
- El tamaño de una bombona de gas de 9 kg es de 31 cm de diámetro y 45 cm de altura.
- Si el aparato no está en uso, el suministro de gas debe ser apagado a nivel de la bombona.
- La bombona utilizada debe disponer de un collarín para proteger la válvula.
- La distancia mínima entre el aparato y una bombona de gas de 9 kg es de 0,6 metro.

REGULADOR DE GAS CON SISTEMA "CLICK-ON"

Este regulador se conecta por empuje. Asegúrese de que el interruptor negro esté en posición horizontal. Presione el botón situado debajo del interruptor negro y empuje el

regulador en la válvula de la bombona hasta que se bloquee en su lugar.

REGULADOR DE GAS DE TIPO "POL"

La conexión de este regulador se realiza girando en sentido antihorario. Asegúrese de que la bombona de gas esté completamente cerrada y enrosque el regulador lo más lejos posible en la válvula de la bombona.

CONEXIÓN DE LA BOMBONA DE GAS PROPANO

Para conectar la bombona de gas propano: La válvula de la bombona debe estar en posición cerrada. Asegúrese de que el botón de ajuste esté en la posición de apagado.

Inspeccione las conexiones de la válvula, el orificio y el conjunto del regulador. Retire los residuos e inspeccione la manguera para asegurarse que no esté dañada. Cuando conecte el regulador a la válvula, apriete la tuerca a mano en sentido antihorario hasta que se detenga. El uso de una llave podría dañar la tuerca de acoplamiento y provocar un accidente.

Abra completamente la válvula de la bombona girando en sentido antihorario.

Antes de encender el horno, use una solución de agua y jabón para verificar la ausencia de fuga en todas las conexiones.

Si detecta una fuga, cierre la válvula de la bombona y no use el horno hasta que su vendedor de propano haya efectuado las reparaciones necesarias.

DESCONEXIÓN DE LA BOMBONA DE GAS PROPANO

Gire el botón de ajuste del horno hasta la posición de apagado.

Asegúrese de que la válvula de la bombona esté en la posición cerrada.

Desmante el conjunto regulador de la válvula de la bombona girando la tuerca de acoplamiento en sentido antihorario.

Cuando la bombona no esté en uso, siempre coloque la tapa protectora sobre la válvula.

PRUEBA DE DETECCIÓN DE FUGAS GENERAL

Aunque las conexiones de gas del aparato hayan sido sometidas a pruebas de detección fuga antes de su embalaje y envío, se debe realizar una prueba completa en el lugar de instalación.

Antes de cada uso, compruebe todas las conexiones de gas para verificar la estanqueidad siguiendo el procedimiento que se indica a continuación. Si percibe un olor a gas en cualquier momento, debe dejar inmediatamente de utilizar el aparato y comprobar si hay fugas en todo el sistema.

ANTES DE LA PRUEBA

Asegúrese de que todo el material de embalaje haya sido retirado del aparato.

Prepare una solución con una parte de detergente líquido y otra de agua. Necesitará un pulverizador, un pincel o un trapo para aplicar la solución a las conexiones.

PARA REALIZAR LA PRUEBA

Gire el botón de ajuste del horno hasta la posición de apagado.

Gire la válvula de la bombona de propano en sentido antihorario para abrirla.

Aplique la solución jabonosa a todas las conexiones de gas. Si hay una fuga, se formarán burbujas de jabón. Si detecta una fuga, corte inmediatamente el suministro de gas y apriete las conexiones con fugas.

Vuelva abrir la válvula de gas y realice nuevamente la prueba.

Si una fuga de gas persiste desde cualquiera de las conexiones, corte el suministro de gas y póngase en contacto con el servicio al cliente.

INSTRUCCIONES DE USO

USO DEL HORNO

Cada quemador tiene una potencia nominal de 8 kW.

Para empezar:

Asegúrese de que el horno haya sido sometido a pruebas de fugas y que esté bien colocado.

Retire el material de embalaje restante.

Encienda el quemador siguiendo las INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO a continuación

INSTRUCCIÓN DE ILUMINACIÓN

PARA ENCENDER EL QUEMADOR

Asegúrese de que el botón de ajuste esté en la posición de apagado, y luego abra la válvula de la bombona de propano, girando lentamente en sentido antihorario.

Presione y gire lentamente el botón de ajuste del horno en sentido antihorario hasta que escuche un chasquido y que se encienda el quemador.

Mantenga el botón de ajuste presionado durante 5 segundos.

Si el quemador no se enciende, gire el botón hasta la posición de apagado, espere 5 minutos y repita el encendido.

PARA ENCENDER CON UNA CERILLA

Si el quemador no se enciende después de varios intentos con el botón de ajuste, el quemador puede encenderse con una cerilla.

Si ya ha intentado encender el quemador con el botón de ajuste, espere 5 minutos a que se disipe el gas.

Inserte una cerilla en el soporte para cerilla. Encienda la cerilla e insértela a través de la apertura del horno para alcanzar el quemador.

Presione y gire lentamente el botón de ajuste en posición HI: el quemador debe encenderse inmediatamente.

Si el quemador no se enciende en segundos, gire el botón de ajuste hasta la posición de apagado, espere 5 minutos e inténtelo de nuevo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Mantenga Ooni Koda 16 alejado de la luz solar directa y en interiores siempre que sea posible y cuando lo almacene durante periodos prolongados de tiempo. Ooni Koda 16 no debe estar expuesto a condiciones climáticas adversas como nieve, lluvia intensa y fuertes vientos. Espere a que Ooni Koda 16 se enfríe completamente antes de moverlo.

El color de la carcasa exterior de Ooni Koda 16 puede desvanecerse con el tiempo y con el uso. Esto no afectará su rendimiento.

TABLA DE COCCIÓN DE PIEDRA

1. NO use la piedra sobre una llama abierta.
2. Evite los cambios extremos de temperatura en la piedra. NO coloque alimentos congelados en una piedra caliente.
3. La piedra es frágil y puede romperse si se golpea o se cae.
4. La piedra está muy caliente durante el uso y permanece caliente durante mucho tiempo después del uso.
5. NO enfríe la piedra con agua cuando esté caliente.
6. Después de limpiar la piedra con agua, séquela antes de usarla. Esto se puede hacer en un horno convencional a 60°C (140°F) durante 2 horas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Prevención / Solución
El quemador no se enciende	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay flujo de gas 2. La tuerca de acoplamiento y el regulador no están bien conectados 3. El flujo de gas está obstruido 4. El quemador está desconectado de la válvula 5. Montaje incorrecto 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe si la bombona de propano está vacía 2. Gire la tuerca de acoplamiento de medio a tres cuartos de vuelta más hasta el tope. Apriete sólo a mano - no utilice herramientas 3. Limpie el tubo del quemador 4. Vuelva a conectar el quemador y la válvula 5. Compruebe los pasos en las instrucciones de montaje
Caída repentina del flujo de gas o llama baja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ya no hay gas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe si hay gas en la bombona de propano 2. Cierre el botón de ajuste del gas, espere 30 segundos y vuelva a encender el horno. Si las llamas aún están bajas, apague el botón de gas y cierre la válvula del tanque de propano. Desconecte el regulador. Vuelva a conectar el regulador y realice una prueba de fugas. Abra la válvula de la bombona de propano, espere 30 segundos y luego encienda el horno.
Las llamas se apagan	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vientos fuertes o en ráfagas 2. Nivel de gas propano bajo 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aleje la parte delantera del horno del viento 2. Rellene la bombona de propano 3. Consulte la sección "Caída repentina del flujo de gas más arriba"
Llamarada	<ol style="list-style-type: none"> 1. Acumulación de grasa 2. Exceso de grasa en la carne 3. Temperatura de cocción excesiva 4. Exceso de harina sobre la superficie de cocción 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpiar el horno 2. Elimine las grasas de la carne antes de cocinarla 3. Ajuste (disminuya) la temperatura en consecuencia 4. Cepille los restos de harina de la superficie de cocción
Retroceso de llama (fuego en el tubo del quemador, silbido en el quemador)	<ol style="list-style-type: none"> 1. El quemador y/o los tubos del quemador están obturados 2. Pérdida de presión durante el encendido 3. El horno se encuentra frente a un viento fuerte 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cierre el botón de ajuste del gas. Limpie el quemador y/o los tubos del quemador. 2. Apague el horno, asegúrese de que la válvula de la bombona esté completamente abierta (si corresponde) y vuelva a encender. 3. Gire el horno de espaldas al viento cuando esté frío.

EE

VEDEPROPAANGAASIL TÖÖTAVA PITSAAHJU KASUTUSJUHEHD

HOIATUS

⚠ HOIATUS

Vähendamaks tule- või põletusohu või muud vigastust, lugege see juhised enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.

⚠ HOIATUS

Enne ahju puhastamist veenduge, et gaasiventil on suletud, gaasinupp on OFF asendis ning põleti ja ahi on jahtunud.

⚠ HOIATUS

Ärge kunagi jätkke ahju tööle ilma järelvalveta. Kui peaks tekkima tulekahju, eemalduge otsekohe juurest ja kutsuge tuletõrje. Ärge püüdke õlist või rasvast tekkinud tulekahju veega kustutada.

Juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, plahvatuse või põletusohu, mis võib tekitada kahju teie varale või tervisele või viia surmani.

⚠ HOIATUS

Kasutada üksnes hästiventileeritud paigas.

⚠ OHT

Kui tunnete gaasilõhna:

- Sulgege gaasi pääs seadmesse
- Kustutage kõik leegid
- Kui tunnete endiselt gaasilõhna, eemalduge seadme juurest ja helistage koheselt gaasi tarnijale või tuletõrjesele.

⚠ HOIATUS

- Ärge laske gaasivoolikult kuumade pindadega kokku puutuda.
- Alkoholi ning retsepti- või käsimüügiravimite kasutamine võib mõjutada nende tarbija võimekust seadet nõuetekohaselt paigaldada või turvaliselt kasutada.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad alati seadme eemal.
- Ärge liigutage seadet selle töötamise ajal.
- See seade pole mõeldud kütmiseks ning seda ei tohiks kunagi kasutada kütteseadmena.

⚠ HOIATUS

Pärast kasutamist lülitage gaasivarustus gaasiballoonis välja.

⚠ HOIATUS

Seda seadet tuleb kasutamise ajal hoida eemal tuleohtlikest materjalidest.

⚠ HOIATUS

Ärge muutke seadet.

⚠ HOIATUS

Ämblikud ja putukad võivad ehitada seadme põleti sisse pesa ja takistada nii gaasi voolu. Kontrollige põletit vähemalt kord aastas.

⚠ HOIATUS

Kui kasutate gaasipõleti süütamiseks tikke, siis kasutage alati ka seadmega kaasas olevat tikuhoidjat.

⚠ HOIATUS

Enne seadme hoiustamist siseruumides ühendage gaasiballoon alati seadmest lahti.

⚠ HOIATUS

Ärge hoiustage gaasiballooni eluhoones, garaazis ega muus suletud ruumis ning hoidke seda alati lastele kättesaamatus kohas.

⚠ HOIATUS

See seade ei sobi paigaldamiseks haagisuvilatesse ega paatidesse.

⚠ HOIATUS

Enne seadme kasutamist kontrollige alati, et seadmes ega ühendustes ei esine gaasilekkeid. Ärge kasutage seadet enne, kui kõik ühendused on kontrollitud.

⚠ HOIATUS

Ärge suitsetage lekke kontrollimise ajal. Ärge kunagi kasutage lekkekонтроlliis lahtist leeki.

⚠ HOIATUS

Seadme süütamise ajal hoidke oma nägu ja käed seadmest võimalikult kaugel.

⚠ HOIATUS

Minimaalne nõutav vahemaa seadme külgedelt süttivate materjalideni on 609 mm.

Minimaalne nõutav vahemaa seadme tagant süttivate materjalideni on 914 mm.

ooni.com

© 2021 Ooni

Ooni is a registered trademark of Ooni Ltd.

All rights reserved.